



Jack 1933

---

# Møllersønnen der ikke havde rent mel i posen.

---

En kort beretning om  
Johannes Winther  
Benjamin Christensen.

---

Niels Erik Simonsen

---

# Johannes Winther Benjamin Christensen

---



Jack som ganske lille, ca. 4 - 5 år.  
Foto formentlig fra omkring 1895.

---

## Forord

Den yngste af Gyttes morbrødre, eller onkler, som nogen foretrækker at kalde dem. Gytte har fortalt om ham ved flere lejligheder bl.a. at han ikke kunne opføre sig ordentligt særligt med henblik på at kunne skelne skarpt mellem, hvad der tilhørte andre og, hvad der tilhørte ham. Det er jo ganske åbenbart for de fleste, heldigvis, at det er en god egenskab at have, men jeg må nok sige at jeg blev noget overrasket over for det første overhovedet at kunne finde oplysninger om Jack, men så sandelig også overrasket over omfanget af det materiale jeg kunne fremskaffe. Det var lidt af et tilfældigt skud i tågen da jeg bad Odense kommunes folkeregister om oplysninger på Valdemar Aarestrup, fordi jeg nu lige var i gang med at lokalisere de forskellige adresser den familie havde boet på igennem årene, samtidig at bede om oplysninger på Jack. Folkeregisteret havde ikke nogen oplysninger på Valdemar, men det havde de på Jack; hele tre adresser, som beskrevet længere fremme, og det var adressen i Horsens der satte gang i min efterforskning. Adressen i Horsens er fra 1928 og jeg synes lige jeg ville se om Jack også boede i Horsens i 1925, hvor der findes en folketælling. Og hvad er mere naturligt end at starte med at undersøge den adresse Odense folkeregister havde oplyst, nemlig Tugthusvej 8, Horsens. Det gjorde jeg så og her kom den første store overraskelse: han var også i Horsens tugthus i 1925 og så skal jeg love for at klokkerne begyndte at ringe. Man sidder altså ikke inde i omkring tre år for ingenting, det gjorde man heller ikke dengang, selvom meget har ændret sig siden. Næste punkt var at kontakte Landsarkivet i Viborg og spørge om de havde arkivalier liggende fra Horsens tugthus, og det blev der svaret bekræftende på. Frem for selv at køre til Viborg og eventuelt bruge flere dage på det, valgte jeg at få en privat forsker til at foretage denne undersøgelse og det er resultatet af denne undersøgelse, samt supplerende oplysninger fra kirkebøger, folketællinger og bogen "Helvede har mange navne", der ligger til grund for disse sider om Jack. En skriftlig forespørgsel til Neuengammemuseet (KZ-Gedenkstätte Neuengamme) gav ikke flere eller nye oplysninger i forhold til det jeg vidste i forvejen, dog med en angivelse af en præcis ankomstdato i Neuengamme, nemlig den 27. september 1944. De henviser i øvrigt til samme kilde, som jeg selv har brugt, nemlig Jørgen H. Barfodss bog, nævnt oven for. God fornøjelse og drag ikke forhastede konklusioner.

## Fakta om Jack.

Fulde navn: Johannes Winther Benjamin Christensen

Født: 27. juli 1890 i Næsbyhoved Broby, Odense

Forældre: møller Jens Christensen og hustru Clare Pedersen

Død: april måned 1945 i Neuengamme

---

Kilde: Næsbyhoved Broby kirkebog:

Født den 27. juli 1890 - Johannes Winther Benjamin Christensen. Bemærk navnet Benjamin!

Dåb: 5. oktober 1890 i kirken. Forældre: Møller Jens Christensen af Højrup og hustru Clara Pedersen, 37 år. Faddere: B(året) af moderen; Kjøbmand Jørgensens hustru i Stillebæk; Gmd. Jeppe Pedersens H. af Gamby; (og nu kommer den interessante!) Snedker PEDER BENJAMINSEN AF HUDEVAD og hmd. Hans Christensen af Skovshøjrup. Jvf.reg. G. 127-7. Grunden til at Peder Benjaminsen er interessant er, at det er ham, der er far til Clara Pedersen, som var født uden for ægteskab.

---

Notat vedr. Johannes Winther Benjamin Christensen. Johannes W. B. Christensen var den yngste af Gytte Aarestrups morbrødre og i den lille sorte "købmandsbog" med hendes mors notater m.m. er der er avisudklip, - en dødsannonce: "Vor kære **Svoger og Onkel**, Johannes Winther Christensen, (Jack) er død i Neuengamme i April Maaned 1945. Familien Blæsbjerg, Odense." Den skulle komme til at volde mange problemer og spekulationer, men mere om den senere.

---

Neuengamme ligger i Vierlande ca. 20 km. sydøst for Hamburg i et marskområde afgrænset mod syd af floden Elben. A 25 frakørsel 5 eller 6. Om danskere i tysk fangenskab findes en hel del kildemateriale og jeg har valgt følgende kilde: "Helvede har mange navne" af Jørgen H. Barfod f. 1918, under krigen medlem af Dansk Samling, fra nov. 1943 medlem af sabotageorganisationen Holger Danske. Bogen er udgivet af Frihedsmuseets Venners Forlags Fond, ISBN 87-88214-478. Det første jeg gjorde var naturligvis at slå op i navneregisteret bagest i bogen og her står: Christensen, Johs. Winther Benjamin 177 (side). Herefter kiggede jeg i registeret over gruppedeportationer til Neuengamme og fandt Johannes under datoen (ankomst) den 27. september 1944 side 368. Foran navnet står et kors, Christensen, Johannes Winther Benjamin - 54.208 - f. 27.7.90 - Næsbyhoved. Fødselsdagen jeg har fundet i kirkebogen siger den 27. juli 1890 og fødestedet passer også. Inden vi kigger på side 177 er det nødvendigt at få fastslået så præcist som muligt, hvilken transport Johannes kom med fra Danmark til Neuengamme. I bogens indholdsfortegnelse foran er angivet hvilke større transportere der var og sammenholdes de oplysninger med det der er beskrevet på side 159, så er min vurdering at Johannes var med transport IV, da den har ankomstdato 30. september 1944. Side 159: "I september 1944 kom yderligere to store transportere af danskere til Neuengamme. Den første transport den 16. september, bestod af 192 mænd og 3 kvinder. De tre kvinder var kun nogle få dage i Neuengamme, inden de via fængsel i Berlin førtes videre til kvindelejren Ravensbrück. Kun en snes mand forblev i Neuengamme, medens resten sendtes på udekommandoer og de fleste af dem til

Porta Westphalica og til Husum. Den anden transport kom fra København den 27. september og bestod af 165 mand, der bortset fra en, alle kom på udekommando og som det foregående hold ligeledes hovedsageligt til Porta Westphalica og Husum. Den første transport fik numrene fra ca. 50.355 til ca. 50.546, og af de 192 mænd døde 59. Den anden transport fik numrene 54.163 til 54.328, og af disse 165 mænd døde 72."Ud fra det nummer Johannes blev tildelt, 54.208, kan det hermed slås fast at han var med i sidstnævnte transport. "... De to førstnævnte transporter fordeltes til omtrent de samme udekommandoer. Af de 192 mand, der kom den 16. september, døde 36 i eller efter ophold i Porta, 18 døde i eller efter ophold i Husum og fem på andre udekommandoer, d.v.s. i alt 59 mand. Af de 165 mand, der kom den 30. september, døde 42 i Porta, 3 i Husum, 8 i Neuengamme og 5 på andre udekommandoer samt 14 enten i Neuengamme eller på udekommando, d.v.s. i alt 72 mand." Denne gruppe på 165 mand er betegnet som ikke-politisk og - ud fra numrene på døde i december 1944 - er de ifølge nazisternes opfattelse også "asociale".

Side 176-177: "..Fra transporten den 30. september var der en snes mand tilbage. De sendtes ud sammen med de andre, der kom tilbage fra Husum. --- I selve Neuengamme døde desuden af denne transport otte mand. ---For 14 mand af den samme transport kendes dødsstedet ikke, eller hvilken udekommando de har været i, men det står dog fast, at de alle har været i Neuengamme og måske også er døde der. Det er nr. 54.265 Ejnar Johansen f. d. 23. juni 1890, der døde den 9 november (1944), og den 18. december døde nr. nr. 54.199 Johs. Svenningsen Andersen f. d. 3. oktober 1897, i februar (1945) døde Kr. Ejnar Theodor Thomassen f. .d. 29. marts 1893, den 1. marts døde nr. 54.209 Tage Ejvind Hansen f. d. 30. august 1918, i april døde nr. 54.208 Johs. Winther Benjamin Christensen f. d. 27. juli 1890, medens nr. 54.314 Harry William Jørgensen er meldt savnet og sandsynligvis er død på en eller anden udekommando."

---



Dødsannonce fra ukendt avis. Det er ikke Fyens Stiftstidende eller Fyns Tidende. Det er undersøgt på Historiens Hus i Odense i januar 2009.

Således endte livet for Gyttes ene morbror, en skæbne han måtte dele med millioner af andre mennesker under 2. verdenskrig. Det fremgår ikke her, hvori det asociale har bestået, men da det var i følge nazisternes vurdering, skal det ikke tillægges nogen reel betydning.

Men inden da havde Johannes jo et liv og det er det jeg vil forsøge at få afdækket, først og fremmest fordi Gytte gerne vil vide, hvorledes livet formede sig for hendes morbrødre, hvoraf der var fem:

Kristian Kjærgaard, som var møller.

Frits Bang Kjærgaard Kristensen, udvandret til U.S.A.

Ove Jul Christensen, udvandrede til Canada,

Axel Møller Aagaard Christensen, udvandret til U.S.A., og endelig Johannes kaldet Jack, som jeg har fat i her.

---

Jeg har den 6. januar 2009 kontaktet Frøslevlejrens Museum for at høre om Jack havde været interneret der. Det har han ikke. Museet har en komplet database over alle de personer, som har været i lejren. Han kan have været i Vestre fængsel og der er måske en mulighed for at finde yderligere oplysninger på Rigsarkivet.

I følge Gytte (2009) var Johannes gift og mener også helt klart at hans lig blev bragt hjem fra Tyskland og begravet i København. Hans kone, som måske er en Blæsbjerg, ringede til Gyttes mor Clara og fortalte om hans død og det var overraskende for Clara at han var gift. De har åbenbart ikke haft nogen forbindelse med hinanden.

Jeg har lagt en efterlysning ud på DIS-Danmarks hjemmeside. Jeg har gennemset et par små slægtsbøger om familien Blæsbjerg uden at finde noget brugbart. Materialet blev velvilligt stillet til rådighed af en med navnet Blæsbjerg fra Munkersvej i Odense.

Jeg har sendt en forespørgsel til folkeregisteret i Odense i januar 2009 og de svarer "at han tilflyttede Odense den 5.6.1928 fra **Tugthusvej 8, Horsens** til **Overstræde 1, Odense** og flyttede 30.12.1932 til **Horsekildevej 3, 3. th., København.**"

(Restauratrice H. Hansen og cigarhandler F. V. Weble. Overstræde 1, Odense).

Kommentarer: Tugthusvej 8, Horsens er adressen på Horsens tugthus og der var Johannes indsat i en længere periode, formentlig fra 3.2.1925 til 5.6.1928, jeg prøver at få de præcise oplysninger fra Landsarkivet i Viborg via en betalt privatundersøgelse.

**TILLÆGSLISTE for de af Stedets Beboere, der er midlertidigt nærværende**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Lebensalder for den Familie paa Hovedlisten, som lever med her.	Personens Navn Ved Børn, endes uden Navn, endes „Dreng“ eller „Pige“. (Sørgt man Hovedlisten Side 11.)  Efternavn  Personen Hardey Petersen i 1925 Horsens, der midlertidigt nærværende	Lev- neds- aar (1925) Kvæ- tern (1925)	Føl- de- aar (1925)	Føl- de- aar (1925)	Fødsels- aar (1925)	Fødsels- aar (1925)	Stæ- de- ly- sting (1925)	Stilling i Ser- vice eller paa den lokale Bogal  Der angives: Hofstede, Huse- mand, Børn, Bjerging o. l. Medhjælper Folketjen- stemand o. l. Lægebetjent o. l.	Drivers eller Lis- tilling  Der skal af den angivne Læstilling kunne ses, om den angivende er Pri- cipal eller Medhjælper.  Folketjenestemand Læsting o. l. ender „Sti- tens“ tidligere Læ- sting	Her adressen i Hoved- listen  Kommunen Føl- de- listen med nærværende er opgjort, samt  Personens Adresse.  Et navn, hvis opgjort i et Register, som ikke er med i Hoved- listen, er med i Hoved- listen, hvis Børn de senere her.	Anmerk- ninger	Lifstid- des Åhr- ved- Tæl- lingen
1295	Fredrichsen, Valby	26	6	1907	København	København	5	Fung	Kommunalassistent	København	X	
1296	Larsen, Hans Peter	27	6	1907	København	København	6	-	Fruent	København	X	
1297	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1298	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1299	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1300	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1301	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1302	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1303	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1304	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1305	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1306	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1307	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1308	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1309	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1310	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1311	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	
1312	Korsmose, Carl Johan	27	6	1907	København	København	6	-	Kommunalassistent	København	X	

Ovenstående er en kopi af folketællingen 1925 for Horsens Tugthus. Johs. Winther Benjamin Christensen er markeret med sort pil. Af listen fremgår det at han på det tidspunkt var ugift, frugthandler og havde tilknytning til Horsens. Men, hvad havde han lavet inden han kom her. Hvordan har hans liv formet sig? Hvad lavede han i Odense og hvad lavede han i København (rettere Valby, da Horsekildevej ligger i Valby)? Blev han gift og hvornår; fik han børn, - hvilke, født hvor og hvornår?

Folkeregisteret i Horsens har ingen oplysninger på Jack, se kopi af mail:  
 ”Desværre kan jeg ikke finde oplysninger i vort arkiv til dig. Jeg har søgt under både Johannes og Benjamin Christensen.  
 Adressen Tugthusvej eksisterer ikke i Horsens, men det kan evt. være Fussingsvej 8 (Det gamle statsfængsel). [Det er det, NES].  
 Jeg kan oplyse dig, at meget af vort arkiv brændte under krigen og arkivkort på de personer, der ikke boede i Horsens efter krigen, har ikke kunnet rekonstrueres.  
 Såfremt du har yderligere oplysninger er du velkommen til at kontakte mig igen.  
 Med venlig hilsen  
 Bodil Dam  
 tlf 76 29 21 15”.

## *Privat undersøgelse via Landsarkivet i Viborg.*

Den 3. februar 2009 modtog jeg en meget stor kuvert fra Edith Romlund, Lærkebakken 86, 8831 Løgstrup. Hun har foretaget den private undersøgelse, som jeg bestilte Landsarkivet i Viborg til at foretage. Hun havde kontaktet mig for at fortælle at der var meget materiale på Jack og at det ville blive halvdyrt, timebetaling + langt over 100 fotokopier, men jeg sagde altså ja tak. Nu skulle det gøres færdigt. Regningen kom til at lyde på kr. 813,00, men der var også 140 fotokopier som omhandlede Jack!

Nå, men Jack har haft en noget omflakkende tilværelse. Som Gytte ganske rigtigt har fortalt, blev han som meget ung, dvs. som ca. 15-årig, sendt til Amerika. Ifølge Jack selv var det i 1907 da han var ca. 17 år, men lad os tage tingene fra en ende af, hvis det er muligt. Alle de efterfølgende dokumenter stammer fra Horsens Statsfængsels arkiv, som befinder sig på Landsarkivet i Viborg.

Det første dokument jeg vil beskrive og afskrive i store træk er **Horsens Statsfængsel Stambog**.

Først afskrift af hans generalieblad:

Kilde: Horsens Statsfængsel. Domsnummer 10 417. **Arkivsignatur: B 205 – 1995/513.**

### **Generalieblad – Genpart.**

Statspolitiet. Københavns opdagelsespoliti den **21. maj 1918.**

Generalieblad for Johannes Winther Benjamin Christensen. Født i Næsbyhovedbroby d. 27/7 1890.

### **Tidligere Levned**

---

Jeg tager mig den frihed at skrive de mange forkortelser fuldt ud for at lette forståelsen. Til gengæld er man så underlagt min fortolkning af teksten.

Døbt i fødesognets kirke, konfirmeret i Frue kirke i Odense. Søn af møller Jens Christensen og hustru Clara f. Petersen. Faderen død, moderen bor Frue Kirkestræde 5, Odense. Opdraget hos forældrene, efter konfirmationen i handelslære 1 år i Dalum ved Odense. Rejste derefter til Amerika, hvor han siden har opholdt sig indtil han for 14 dage siden (den 7.5.1918) kom tilbage her til staden<sup>1</sup>, hvor han har boet på forskellige hoteller, rejste for 2 dage siden til moderen i Odense, hvor han blev anholdt. (For 2 dage siden er den 19. maj 1918).

Er ugift, har ikke været soldat.

Straffet.

G, 2/103 – (læser jeg som den 2. januar 1903) – korporlig revselse i hjemmet for tyveri. På det tidspunkt er Jack omkring 12½ år og jeg kunne forestille mig, efter det Gytte har fortalt, at han har fået en regulær røvfuld af sin ældste storebror Kristian.

25.4.1906. Fængsel på simpel fangekost i 30 dage for tyveri.

28.9.1906. Forbedringshus i 8 måneder for tyveri.

Lægdsrullen 1-1-Q-5834.

**25.11.1919.** Siden løsladelsen, her (København) og Odense som handelsmand. **Kæreste med Ida Helena Heltborg, Værnedamsvej 8<sup>2</sup>, Husgerningskontoret.**

**11.1.1921** (der står 12, men det er helt klart en slåfejl). Siden løsladelsen opholdt sig 3 måneder i Odense samt flere steder i Provinserne. Siden foråret 1921 her i byen (København). Ernæret sig ved

---

<sup>1</sup> København.

<sup>2</sup> Går fra Vesterbrogade til Gl. Kongevej.

handel på gaden og i beværtninger med auktionsvarer. Det står læseren frit at tolke ordet ”auktionsvarer”.

G, 1, 7.4.1922. Tyveri. 2 års forbedringshus – 10.12.1923 løsladt.

16.3.1925. Siden løsladelsen her og i Odense uden arbejde, *stadig kæreste med Heltborg.*

Når og hvor anholdt	Før hvilken forbrydelse – arrestkendelsens dato	Sagens udfald	Når og hvorhen løsladt
8.5.1918 i Odense	Tyveri, 9.5.1918	K. 25.5.1918. 8 mdr.s forbedringshus	29.11.1918
24.9.1919 i Kbh.	Overtrædelse af Straffeloven § 181		26.9.1919
20.11.1919 i Kbh.	Sigtet for meddelagtighed i groft tyveri 20.11.1919	K, B, 18.12.1919. 18 mdr.s forbedringshus.	30.12.1920
11.1.1922 i Kbh.	Sigtet for groft tyveri 12.1.1922	S, sl, m, St, Samt (den kan jeg ikke tyde).	21.1.1922
17.3.1922 Station 2	Sigtet for tyveri 18.3.1922	Angivet til politimesteren i Odense.	
9.3.1925 Station 8	Groft tyveri og cykeltyveri 10.3.1925	K, B, 26.3.1925 4 års forbedringshus.	22.4.1925 Horsens straffeanstalt

”K” kunne betyde kendelse. Jeg har ingen anelse om, hvad de øvrige bogstaver betyder.

Fangen, i dette tilfælde Jack, skulle åbenbart selv udfylde et skema med 17 spørgsmål og det følger her:

1. Er fangen født i eller udenfor ægteskab? – født i ægteskab.
2. Forældrenes navne og stilling? – Clara, født Petersen – Jens Christensen, møllejeer.
3. Hvorledes samlevede forældrene? – altid udmærket.
4. Er forældrene døde og da når? – fader foråret 1901, moder februar 1921.
5. Hvor mange søskende lever og hvad hedder de? – Kristian Kjærgaard C., Frits Bang Kjærgaard C., Ove Juul Kjærgaard C., Axel Møller Aagaard C. og Clara Louise Christensen.
6. Er nogen af fangens forældre, søskende eller andre slægtninge og da hvem?
  - 1) drikfædig? - nej.
  - 2) straffet? – nej.
  - 3) sindssyg? – nej.
  - 4) lidende af krampe? – nej.
  - 5) født som blind, døv, åndsvag, krøbling? – nej.
7. Er fangen opdraget af forældre eller fremmede? – af forældre.
8. Har fangen gået i friskole eller betalingskole? – i friskole.
9. Har fangen lært noget håndværk eller fået anden særlig uddannelse? – kolonial-kommis og senere (i Amerika) kok.
10. Hvor har fangen opholdt sig og hvorledes har han ernæret sig efter konfirmationen? – handelslære i Odense indtil 1906. Fra 1907 Canada og U.S.A. – skovhugger, jernbanearbejder, køkkenmedhjælper, portier, køkkenmedhjælper, kok, kok (in Camps), hovmester (floder og indsø skibsfart), 1918 tilbage til Danmark, 8 mdr.s forbedringshus; 1919 gadehandler i København. Omkring 20.12.1919 - 18 mdr.s forbedringshus. 1921 handelsmand og gadehandler i København. 1922 – 2 års forbedringshus. 1924 sæbeagent København og Odense.
11. Har fangen været soldat (våbenart og grad)? – nej.



12. Er fangen gift og hvorledes har det ægteskabelige samliv været? Har fangen børn?

- a. Nej.
- b. Ja, to.

13. **Hvorledes kom fangen ind på forbrydervejen? Viste tyvagtige tendenser allerede som lille. Fristelserne ved let tilgængelige pengekasser som bud og senere som handelslærling. Tilbagefaldet i 1918 skyldes letsindighed og økonomiske vanskeligheder.**

14. Er fangen drikfædig, udsvævende, forlystelsessyg, hengiven til spil eller lediggang?

- a. Ja.
- b. Måske lidt.
- c. Med måde.
- d. Hengiven til spil.

15. Har fangen været på sindsyge- eller dåreanstalt, har han lidt af krampe eller ligfald? Nej.

16. Hvilke er fangens planer for fremtiden?. – at blive gift med min forlovede, udvandre til Canada straks efter løsladelsen.

17. Hvor bor fangens nærmeste familie? Fru Clara Aarestrup, Hunderupvej 29, Odense.  
Kristian Kjærgaard, København. Andre brødre i U.S.A.

Den 23/4 1925 – underskrevet J. Christensen

### Arkivsignatur: B 205-1995/1040.

Doms Nr. 10 417. Fange Nr. 431, Johannes Winther Benjamin Christensen. Arrest 9-3-1925 til Forbedringshus Arbejde paa 4 Aar.

Hensat til Afsoning 28. marts 1925. Indsat den 23. april 1925 fra København ifølge Dom i 1ste Instans ved Københavns Byrets 8. Afdeling den 26. Marts 1925. Straffetiden udløber 28. Marts 1929. Herefter følger en beskrivelse af fangen:

Højde: 171 cm. Ansigtifarve: blegfed. Særlige Kendemærker: Meget bred Pande.

Figur og Lemmer: kraftig. Øjne: blå. Næse: bred.

Haar: bl. mørkt (mørkeblond). Taler: dansk, engelsk.

Alder: 34 år. Født: Næsbyhoved Broby Sogn, Odense Amt.

Forsørgelsessted: --

Sidste opholdssted: København.

Næringsvej: Gadefrugthandler.

Ægteskabsforhold: Ugift. Børn: 2.

Religion: FK.

Udskr.Kreds: 1 Lægd 1 Bogstav Q Nr. 5834

Værnepligtsforhold: Ej Soldat.

Medbragt af Penge eller Dokumenter: 10,10 Kr.

Forbrydelsen for hvilken Fangen er inddømt: Simpel og groft Tyveri, Straffelovens § 232, 1. og 2. stk.

Tidligere Straffe:

Sag	Strafudmåling	Forbrydelsens art	Hvilket år
1.	30 Dages Fgs. p. sædv. Fgk. <sup>3</sup>	Tyveri og Hæleri	1906
C.2.	2/3 års Forbedringshus	Tyveri og Hæleri	1906
C.3.	2/3 års Forbedringshus	Tyveri og Hæleri	1918
C.4.	1½ års Forbedringshus	Tyveri og Hæleri	1919
C.5.	2 års Forbedringshus	Tyveri og Hæleri	1922

i henhold til Odense Købstads Kriminalrets Dom af 7. april 1922 afsonet i Nyborg Straffeanstalt i Celle fra 9.10 1922 (6/8 s.A.) til Løsladelse 10.12 1923. I alt 4 Dages Straffecelle uden Arb. for Bankning og Skriverseri paa Madskaal. Ikke syg. Skrædder. Kl. 5. (Klasse 5).

- 1) Begaaet 6 Indbrud (5 i Kbh., 1 i Odense) i Forretningslokaler og der stjaalet 182 kr. kontant, 10 kr. i Frimærker og Varer til samlet Værdi 2792 Kr.
- 2) Februar 25 stj. en paa Gl. Kongevej frit henstaaende til 70 Kr. vurderet Cycle.

### *Fangens tidligere Liv*

Født i Ægteskab. Fader Møllejer, død 1901, Moder 1921, godt Samliv. Yngst af 5 Søskende<sup>4</sup>. Ingen Disp. Opdr. af Forældrene. (Tolker jeg som: Ingen disciplinær opdragelse af forældrene). I Handelslære i Odense i 2 Aar til 1906 – Straffet og rejste derefter til Canada og U.S.A. (ved Fgsselsk.) (ved fængselselskabet hjælp). Arbejdede der som Skovhugger, Jærnbanearbejder, Portier, Køkkenmedhjælper, Kok i Arbejdslejre, Hovmester i Flod-Skibsfarten o.m.a. Blev i 1918 udskrevet til Amerikansk Soldat, rejste hjem for at undgaa denne Tjeneste. Blev atter straffet. Var imellem Straffene Gadehandler i København. Siden sidste Løsladelse opholdt sig i Odense og København, ernærede sig ved Handel med Frugt paa Gaden og lidt Agentur med Sæbe. Drikfældig. Siden 1919 været forlovet med sin nuværende Kæreste, med hvem han har det ene Barn. Hun er fra 1/5<sup>5</sup> Køkkenpige v. Sundby Hospital.

Tilladelse til at skrive Breve og samtale med Slægtninge.

**Kæreste: Ida Heltborg, Sundby Hospital.**<sup>6</sup> [I en anden skrivelse dateret 28.12.1927 kaldes hun Ida Heltberg, Sct. Jørgensgade 102, st.tv., Odense. Et bilag til sagen fra 29.4.1927 fortæller at han har været forlovet med andragerinden (Ida Heltborg) siden 1919 og at han har et barn sammen med hende.] Ida Heltborg har skrevet et brev, et andragende, til fængselsinspektør Wandal i Horsens. Brevet skriver jeg af nedenfor.

Søster: Fru Clara Aarestrup, Hunderupvej 29 st., Odense.

<sup>3</sup> 30 dages fængsel på sædvanlig fangekost.

<sup>4</sup> Han er ikke yngst, det er Clara Louise, hun er født året efter ham.

<sup>5</sup> Dette dokument udfærdiges i 1925.

<sup>6</sup> Sundby ligger på Amager.

Benaadet i henhold til Kongelig Resolution af 31/5 1928 paa Vilkaar af 5 Aars straffri Vandel. Det betyder ganske kort at han skal holde sig fra kriminalitet i 5 år fra 31. maj 1928 til 1. juni 1933, hvilket jeg godt allerede nu kan afsløre at han desværre ikke gjorde.

---

Georgsvej 33, Odense. Det betyder formentlig at Jack har denne adresse ved sin løsladelse. Den er ikke helt tilfældig, da det er på denne adresse hans kommende svigermor bor og faktisk også dør den 25. juli 1928, altså ca. 5 uger efter Jacks løsladelse.

Løsladt 5.6.1928.

Og dermed slut på denne sag bortset fra brevet fra Ida Helthborg, som følger i nøjagtig afskrift her:

”Odense, den 27-3-27 (27. marts 1927). Sct. Jørgensgade 102 St. tv.<sup>7</sup>

Herr Inspektør Wandal, Horsens.

Herr Inspektør jeg skriver til Dem, for at spørge, om det har noget paa sig at min Kæreste, Johannes Winther Benjamin Christensen, ikke bliver løsladt nu til Efteraaret, han skrev nemlig til mig, i et af sine første Breve, at det var blevet meddelt ham, at Tiden 4 Aars Forbdh. for hans Vedkommende var fuld Tid! Hvis saa er vil jeg indsende en benaadningsansøgning, om Eftergivelse af den resterende Tid, og jeg beder Inspektøren anbefale de.

Ærbødigst

Ida Helthborg.”

Lige en ekstra tilføjelse fra tiden i Horsens.

Kilde: Horsens Statsfængsel. Straffeprotokol. **Arkivsignatur: B 205-264.**

Fange nr. 431. Dato 25/8 1925. Løbenr. 4597. Afdeling 10. Forseelse – slagsmål. Straf: enkeltcelle. Vedtegning: Afg. til 18. afdeling d. 28-8-1925.

---

---

Kort resumé: Jack er tidligere straffet 5 gange for tyveri og hæleri, de 2 første gange i 1906 da han bare var 15-16 år. Som følge af sin påbegyndte kriminelle løbebane bliver han ved fængselsvæsenets mellemkomst sendt til Canada. Han opholder sig i Canada og U.S.A. i perioden fra 1906 til 1918, hvor han bliver udskrevet til Amerikansk soldat, men vælger at flytte tilbage til Danmark for at slippe for soldatertjeneste.

Det betyder at denne straf er den 6. han får. Den afsoner han i Horsens statsfængsel fra 1925 til 1928 som nævnt i forordet. Ifølge folkeristeroplysninger fra Odense kommune (se længere oppe) flytter han fra Horsens til Odense i 1928 og derfra videre til København i 1932.

---

I sagsmappen, Horsens Statsfængsel, domsnr. 10417, **arkivsign. B 205-1995/513**, ligger mange dokumenter og jeg vælger kun at referere de, efter mit skøn, mest relevante i denne livshistorie. Der ligger bl.a. et brev fra en tante, dateret København 23/8-1927.

”Hr. Inspektør!

Jeg tillader mig paa det høfligste at henvende mig til Dem paa denne Maade. En ung Mand ved Navn – Johannes Benjamin Vinther Christensen Fg. 431 – er under Deres Beskyttelse og Varetægt og som Tante til ham, vilde jeg gerne Hr. Inspektør bede Dem, have Godhed for ham og gøre Deres store Indflydelse gældende, og anbefale ham til en eventuel betinget Benaadning. Vi vil saa inderlig gerne støtte ham, baade med Ophold og Arbeide, vi har et lille Køretøj som min Mand tjener Penge med, ved fast Levering af Savsmuld til Hoteller, Forretninger og lign. Selvfølgelig er der ikke tale

---

<sup>7</sup> Denne adresse bor hun også på den 22.12.1926 ifølge skrivelse fra fængselsvæsenet.

om stor Løn, for vi er nøjsomme og jeg maa selv hjælpe til med at gaa ud og handle hver Dag, men sin gode Mad, Husly og Renlighed og saa lidt Penge saa han kan klare sig, og være sparsommelig hvad vi andre jo selv maa være og mener at være en Pligt. Han har altid i vores Hjem været god og høflig og været som en god Dreng, men jeg ved godt at der er et stort Spring fra min og til Inspektørens Mening, og derfor vil jeg ogsaa lægge Det i Deres Hænder Hr. Inspektør og lade Dem Raade men er der noget jeg kan gøre for ham, gaa til Justitsministeren eller lignende da er jeg villig saa fremt Inspektøren vil være af den Godhed at underrette mig derom med et Par Ord. Jeg beder endnu en Gang Inspektøren gøre Alt for ham og haaber ikke at have været ubeskeden.

Med Højagtelse Ærbødigst

Hansine Henriksen

Aleksandravej 12 St., L. (måske L for Lyngby)."

Hvem er denne tante? En tante er vel en kvinde der er gift med ens onkel (morbror eller farbror). Jeg kender hende ikke fra mit slægtsprogram. Ingen af Jacks fars søskende hed Hansine eller Henriksen, heller ikke Jacks mor har en søster med det navn, eller rettere, ingen af de søskende jeg har fundet. Heller ingen af Idas søstre hedder noget med Hansine, så det er lidt af et mysterium.

Mens Jack er i Horsens bliver der løbende foretaget vurderinger af ham og hans opførsel. Jeg vil blot afskrive fra et enkelt bilag: "Høflig, flink og lydlig fange. (Dygtig Arbejder). 23/6 1925."

"Fangens Opførsel har ikke givet Grund til Klage(28/9 1925)".

---

### **Næste sag.**

Som det fremgår af ovenstående, skulle Jack løslades fra Horsens Statsfængsel efter ca. 4 års ophold, den 28. marts 1929, men han blev benådet i henhold til kongelig resolution af 31.5.1928 på vilkår af 5 års straffri vandel og blev allerede, som tidligere nævnt, løsladt den 5.6.1928.

### **Horsens Statsfængsel. Stambog.**

**Arkivsignatur B 205 – 1995/1042.**

**Nr. 11231/247. (Tidl. Nr. 10417/431).**

Afskrift i forkortet udgave:

Indsat den 9. november 1928 fra politikreds nr. 32. (Arresthus Middelfart) til tugthusarbejde på 3 år + rest 296 dage forbedringshusarbejde + tillægsstraf: tugthusarbejde i 1/2 år.

Hensat til afsoning den 3.11.1928. 11.11.1930 til Amstrup (beliggende i Odder). 22.9.1932 tilbage.

Dom ved 1. instans ved 1) Middelfart Købstad m.v. ret den 25.10.1928

2) Holbæk Købstads ret af 25.3.1929 (tillægsstraf).

Straffetiden udløber ~~26/8 1932~~ 6/5 1933.

Så følger den sædvanlige personbeskrivelse:

Højde 171 cm.. Figur kraftig. Hår mørkeblond. Øjne blå. Næse bred. Taler dansk og engelsk.

Alder 38 år. Født 27.7.1890 i ægteskab. Fødested Næsbyhoved Broby. Tilmeldt folkeregisteret i Odense (passer med oplysningen fra folkeregisteret i Odense). Ægteskabsforhold - ugift. **Børn – 2**

(foreløbig kendes kun det ene barn, nemlig den datter han har med Ida Heltborg, Inger). Har ikke været soldat.

Forbrydelsen: 1) Tyveri. 2) Tyveri og forsøg herpå.

### **Fangens tidligere liv:**

Fader død 1901, moder 1921. Kæreste med Ida Heltborg, Harald Kiddes Vej 8, 1., København.

Dispositioner i familien – ingen.

Opdragelse – se 10417/431. Siden løsladelsen opholdt sig i Odense og ernæret sig som handelsmand (frugt og grøntsager). ”Har intet gjort”. Nægter drikfældighed.

### **Beskrivelse af forbrydelsen:**

Dom 1: i forening med Karl Peter Hansen (136/11327).

5.9.1928 ved indbrud (indstigen gennem vindue) i købmandsforretning i Skovshøjrup ved Bogense stjålet nogle gamle sølvmonter, som han under flugten kastede fra sig.

Dom 2: I tiden juli – september 1928 i forening med Karl Peter Hansen (136/11327) ved 6 indbrud i forretningslokaler stjålet 2340 kr. kontant og drikkevarer m.v. til 38 kr. I 3 tilfælde dog intet udbytte. Alene har han forøvet 1 indbrud (udbytte 44 kr. og 23 par damebenklæder) samt 2 cykletyverier – værdi 85 kr.

### **Særlige bemærkninger:**

Forberedt undvigelse fra Middelfart arrest under varetægtsarresten.

1.2.1929 udleveret til politiet i Holbæk (fængslingskendelse).

9.4.1928 retur.

Løsladt 30.12.1932.

### **Efter løsladelsen:**

Adresse: Horsekildevej 3, 3., København (Valby). Genindsat 19.1.1934.

Slut på dette dokument og start på næste dokument, som gengives i ekstrakt.

### **Dom 2, 11231/247.**

Udskrift af Dombogen for Holbæk Retskreds.

DOM i straffesag nr. 9/1929:

Anklagemyndigheden mod de tiltalte

1) Karl Peter Hansen

2) Johannes Winther Benjamin Christensen

3) Jørgen Thorvald Hansen, og

4) August Valdemar Petersen Krag.

Tyveri m.v.

(Afsagt den 25. marts 1929.)

Under denne sag tiltales:

1. Karl Peter Hansen for tyveri,
2. Johannes Winther Benjamin Christensen for tyveri,
3. Jørgen Thorvald Hansen for meddelagtighed i tyveri og for hæleri, og
4. August Valdemar Petersen Krag for hæleri.

Tiltalte 1 Karl Peter Hansen er født i Tølløse 22.7.1893 og er tidligere straffet ... 7 gange (gengives ikke her, da min forskning er rettet mod)

Tiltalte 2 Johannes Winther Benjamin Christensen, (som) er født i Næsbyhoved Broby den 27.7.1890 og er ved Justitsministeriets skrivelse af **2.1.1903** **fritaget for tiltale for tyveri mod tildelse af en legemlig revselse i hjemmet i overværelse af en politifunktionær**<sup>8</sup>, samt straffet således:

1. Ved Odense købstads ekstrarets dom af 25.4.1906 med fængsel på sædvanlig fangekost i 30 dage efter straffeloven § 228 m.m.
2. Ved samme rets dom af 28.9.1906 med forbedringshusarbejde i 8 måneder efter straffelovens § 229 m.m.
3. Ved kriminal- og politiretens dom af 25.5.1918 med forbedringshusarbejde i 8 måneder efter straffelovens § 228.
4. Ved Københavns Byrets dom af 18.12.1919 med forbedringshusarbejde i 18 måneder efter straffelovens § 230, 2. stk.
5. Ved dom af kriminaldommeren i Odense af 7.4.1922 med forbedringshusarbejde i 2 år efter straffelovens § 231 stk. 2.
6. Ved Københavns Byrets dom af 26.3.1925 med forbedringshusarbejde i 4 år efter straffelovens § 232, stk. 1 og 2. Ved kongelig resolution af 31.5.1928 fritaget for resten af straffen på vilkår af 5 års straffefri vandel og
7. Ved Middelfarts retskreds dom af 25.10.1928 med tugthusarbejde i 3 år efter straffelovens § 232, stk. 2, for 5. gang begået groft tyveri.

Der er kommet flere punkter på strafferegisteret siden Jack vendte tilbage til Danmark og det kan vi hver især have en mening om eller forklaring på. Jack selv giver også en eller flere forklaringer på, hvorfor det gik som det gik.

Næste tiltalte er nr. 3 Jørgen Thorvald Hansen, født i Uggerløse sogn den 31.5.1900, en betinget dom, og endelig

tiltalte nr. 4 August Valdemar Petersen Krag, født i København den 21.10.1890, en betinget dom.

Her efter følger en opremsning af anklagepunkterne 1 - 44 mod Karl Peter Hansen alene(et andet sted kaldt Karl Benægter), - jeg undlader at afskrive det her. Anklagepunkterne 45 - 51 er rettet både mod Karl Benægter og Jack, punkt 52 kun Karl, punkterne 53 - 55 kun mod Jack. De anklagepunkter der omhandler Jack, vil jeg bringe her i afskrift:

47. Karl Peter Hansen og Christensen begik samme nat (5. juli 1928, en måned efter Jacks løsladelse fra Horsens Statsfængsel) indbrud i Crome og Goldschmidts forretning i Middelfart. Christensen opbrød vinduet med et koben, de gik begge ind, opbrød pengeskabet, idet de skiftedes til at arbejde med et bor, og tilvendte sig 170 kr. 89 øre. Christensen tog tillige en sommerfrakke af værdi 25 kr. Jørgen Hansen har erkendt, at han fik 15 kr. af udbyttet. Han deltog ikke i tyveriet, men ventede - som under nr. 46 nævnt uden for byen med bilen. Erstatning er frafaldet.

---

<sup>8</sup> Denne beskrivelse er mere nøjagtig end den første.

48. Karl Peter Hansen og Christensen har natten til 31. august 1928 i forening forsøgt indbrud i købmand Schouboe Olsens kontor i Odense. Christensen frabrød et vindue med et stykke værktøj, men da vinduet gik i stykker, og de så en betjent komme i nogen afstand, opgav de deres forehavende. Hansen stod på vagt på den modsatte side af gaden.

49. Karl Peter Hansen og Christensen brød 31. august 1928 ind på Kasketfabrikken i Odense. Christensen klatrede over et plankeværk og opdirkede en dør til lokalerne og gik, da han havde set, at der stod et pengeskab, tilbage til Hansen. De gik nu begge gennem den opdirkede dør ind på kontoret, hvor de med en elektrisk boremaskine forsøgte at opbryde pengeskabet. De opgav det dog, da tiden var for fremskredet og tilvendte sig intet.

50 og 51. Karl Peter Hansen og Christensen i forening har sidst i august og natten til 6. september 1928 begået indbrud i Morud Handelshus. Første nat gik Christensen ind gennem et åbent kældervindue og kom tilbage med 3/2 flasker Akvavit og 2 bajere. Hansen stod vagt udenfor.

Natten til 6. september åbnede Christensen et vindue til kontoret med en proptrækker. De gik begge ind og forsøgte med et håndbor at opbryde pengeskabet, men opgav det, da en hund begyndte at gø. Christensen tog 2 papæsker med cigarer. Da de var kommet ud på gaden, åbnede Christensen et kældervindue, krøb ind og kom tilbage med 7 a´ 8 halve flasker Akvavit. Det stjalne er vurderet til 46 kr. Erstatning er frafaldet.

Jørgen Hansen kørte ligeledes ved disse lejligheder for de 2 andre, deltog ikke i indbrudene, men ventede i bilen i en lille skov i nærheden. Ved det sidste indbrud fik han 1 æske med 10 cigarer, og kunne nok tænke sig, at det var stjålet. Det var vel heller ikke så vanskeligt at regne ud der fra, hvor han ventede.

53. Christensen er natten til 21. juli (1928) brudt ind i Dalum Brugsforening ved at krybe gennem et kældervindue, hvor der manglede en rude. Fra kælderen gik han op i butikken, hvor han fra kasseapparatet tog 44 kr. og fra en hylde i butikken nogle damebenklæder, vistnok 23 par, som han siden har solgt. - Erstatning er frafaldet.

54. Christensen har natten til 21.7.1928 fra et uaflåst cykelskur i Dalum tilvendt sig en herrecykel af værdi 75 kr. Han kørte på den i 8 dage og stillede den fra sig på gaden i Odense, og den er ikke senere kommet til stede. – Erstatning er frafaldet.

55 Christensen har i juli eller august 1928 taget en ældre cykel, som han i flere dage havde set ligge i et hegn mellem Ålykkeskoven og Næsbyhovedskoven. Han kørte på den til Odense, hvor den blev kastet på en losseplads. Han anslår dens værdi til 10 kr. medens tiltalte Krag, der har set den, har udtalt, at den ikke var 5 kr. værd. Cyklen er ikke anmeldt som stjålet eller bortkommet.

Så følger en opremsning af, hvad de tiltalte bør have af straf og endelig

Thi kendes for ret:

Karl Peter Hansen bør straffes med en tillægsstraf af tugthusarbejde i 1½ år og tiltalte Johs. Winther Benjamin Christensen med en tillægsstraf af tugthusarbejde i et halvt år. De to sidste fik begge betingede domme (5 år).

Dommerkantoret, Holbæk, den 27. marts 1929. Chr. Helms.

Hermed slut på dette anklageskrift, som må siges at være ganske omfattende.

---

Den 20. januar 1929 anmoder Benjamin fængslet om lov til at skrive brev til sin kæreste Ida Heltborg og det får han lov til. Uden på kuerten står der: Til Frk. Ida Heltborg, Harald Kiddesvej 8, 1. th., København Lyngby. Jeg kan allerede nu afsløre at han dagen efter bad om at få brevet tilbageholdt, da han havde fortrudt det han havde skrevet. Da brevet er skrevet for 80 år siden er

det ikke længer klausuleret, grænsen for den slags personlige sager går ved 75 år<sup>9</sup>. Brevet gengives her i sin fulde ordlyd, men med nutidig stavemåde:

”Jylland d. 20-1-1929.

Ja, ja, Ida; du får bestemme farten i dette, der kan vel ikke være nogen grund til at tro, at du ville komme til at fortryde det. Jeg håber for din egen skyld, at det aldrig må ske. Det var som om jorden blev revet bort under fødderne på mig, da jeg sidste søndag læste dit brev; det var mig næsten umuligt at tro mine egne øjne. – De andre breve så kærlige, og så pludselig dette. – For mig forekom en adskillelse kun at kunne ske ved død. Jeg bildte mig ind at eje dig helt og holdent. Det var så min fejl. Jeg kan ikke forstå, hvad det skulle være for ”noget meget ubehageligt”, vedrørende mig som har tilstødt dig.. Og mærkeligt er det, at du ikke meddeler mig det. Aldrig havde jeg tænkt mig muligheden af at miste dig sådan uden varsel el. drøftelse af vanskelighederne. Det hele lader mig i mørke – undtagen da at en vis Hr. ? har en finger med i spillet.

”Jeg kan ikke gavne dig mere”, nå ikke? Jeg føler mig nu mere forladt end nogen sinde før i mit liv. Og ej havde jeg tænkt mig det skulle blive dig der skulle skabe denne tomhed og fortabthed. Jeg havde jo dit ord. Disse sidste syv dages sukke og underlige tanker har overbevist mig om ét. Og det er, at en mand som mig burde aldrig have hverken kæreste el. kone og børn. Du havde ikke tænkt det skulle ”gå sådan” skriver du. Du har selv til syvende og sidst gjort det. Ransag dig selv Ida! Har jeg så al skyld på min side?

Men jeg kan heller ikke skade dig slutter du. Hvorfor skulle du? Har jeg nogensinde bevidst villet skade nogen? Tør du sige jeg er ond? Spiritus har ødelagt meget for mig og får mig til meget. Men var du afholdende? Mine erotiske følelser har måske løbet af med mig ved enkelt lejlighed, men hvad angår forholdet Rigmor, kender du alle omstændighederne. Og kender mine bevæggrunde for ikke straks at afslutte forholdet. Jeg regner med at vore hemmeligheder altid forbliver vor eje.

Så lad det forblive ved din afgørelse, trods det at det fratager mig en hver mulighed for at bevise, at al din venten ej var forgæves. At jeg kunne være en god hufader og forsørger. Du er den sidste, så har jeg mistet alle og alt, endog min frihed. Men her i min ensomhed finder jeg måske det lys, som skal føre mig frem til sejr – for endnu tror jeg fuldt og fast på sejr. Jeg ved det er min grænseløse letsindighed, mit livs store fjende jeg må besejre. Og det sker. Og så bliver sejren vis. –

Så hav det godt og tak for alt du har været for mig. Underskrevet J. Christensen.

E.S. (Efterskrift).

Send blot mine ting hertil. Min nye stive Borsalino<sup>10</sup> vil du nok være så venlig at putte i en passende æske og send alt pr. efterkrav. For jeg kan næppe tænke mig, at du ønsker at opbevare noget for mig. Det ville da være meningsløst, når forholdet helt skal ophæves. – Ti spildte år for dig og for mig! Nej, det havde jeg ikke drømt.” Hermed slutter brevet, som er meget privat og som giver et godt indblik i Jacks tankegang. Hvilke følelser rører sig i ham, det fortæller hans brev ganske godt, men det må være helt op til den enkelte at foretage sin egen vurdering af det.

Der er et par breve mere som fortjener at komme med i denne livshistorie, især jo fordi den bringer os tættere på hovedpersonen og en forståelse af ham. Brevet her er skrevet i Amstrup<sup>11</sup>, søndag de. 26.4.1931.

”Hr. Inspektør!

---

<sup>9</sup> Det gælder naturligvis også for de straffesager jeg gengiver her. Alle er over 75 år gamle og kan frit offentliggøres.

<sup>10</sup> En Borsalino et en bredskygget herrehat, som var meget almindelig brugt helt op i 1950erne.

<sup>11</sup> Amstrup fængsel ligger ved Odder.



Under min fremstilling for Dem tirsdag d. 21. ds. bad jeg om at måtte få kokkepladsen på "Kølsen", når den næste måned bliver ledig. De spurgte om jeg troede jeg kunne klare den. Jeg tillader mig denne skrivelse for at oplyse lidt om min tidligere beskæftigelse ved kokkeriet; som ganske vist har foregået i U.S.A. og Canada. Jeg har arbejdet i hoteller og tillavet spise lige fra grillede frølår til roastbeef; været førstemand i kabyssen på 10.000 tons Amerikanske dampere som besejler de store indsøer; der havde jeg ikke alene tillavningen af en menu der bedre kunne passe til Grever og Baroner end amerikanske søfolk, men også hele indkøbet af proviant til en besætning på ca. 32 mand. Endvidere har jeg været Chief cook i Canadiske tømmerlejre (Timbercamps) og holdt samme stilling i forskellige American Railroad-Camps, med et mandskab på fra 6 mand (Civil Engineers) indtil ca. 150 mand ordinær arbejdere med formænd osv. Jeg har ganske vist ikke arbejdet ved komfuret siden jeg i 1918 kom hjem til Danmark, men jeg er dog ganske overtydet om, at jeg nemt og tilfredsstillende kan klare køkkenpladsen på Kølsen, og ville være Dem meget taknemlig om jeg kom i betragtning, når den skal besættes i næste måned. Umuligt er det ikke, at jeg, når jeg er færdig med min straf vil søge beskæftigelse ved mit gamle håndværk, enten på danske eller udenlandske skibe fra europæisk havn. Danske hoteller har jeg aldrig turdet binde an med, grundet på deres "kolde køkken", som jeg intet kendskab har til. Og deri, tror jeg ligger hovedårsagen til min ulykke, i de 13 år jeg har været hjemme. Jeg har ikke kunnet finde andet passende end lidt agentur og det har desværre ikke faldet heldigt ud. 5. juni 1928 blev jeg benådet med 10 måneder, og meningen var jeg skulle have været til Canada igen. Jeg havde rejsepenge, men min kommune forhindrede mig fuldstændig i at rejse, ellers havde alt sikkert nu set anderledes ud for mig og mine. Min kæreste frk. Ida Helmborg venter trofast på mig – hun har nu ventet i 12 år. Hun er en god og hæderlig kvinde og har et godt ry på sig alle vegne hvor hun har været. Det er ikke altid lige let for hende, hun må slide og slæbe hårdt for at få det til at løbe rundt for hende og vor datter Inger, som nu er 11 år. Jeg ved hun ville blive henrykt om jeg fik de 10 måneder eftergivet fra min forrige straf – det var forbedringshus jeg havde – forholdene stillede sig meget vanskelige for mig i 1928, hvad jeg kan skaffe beviser for. Jeg har fortjent min straf og klynker ikke, men for hendes skyld – Hr. Inspektør, tør jeg gøre mig nogen forhåbninger angående eftergivelse af de 10 måneder?

Med Højagtelse

Fange 247 Benjamin Christensen."

Næste brev er fra året efter, nærmere bestemt dateret: Amstrup, søndag den 1.5.1932.

"Herr Inspektør!

Undertegnede tillader sig at henvende sig til Dem med en bøn om at komme på fri fod den kommende sommer.

Jeg har en ordentlig kvinde til kæreste, hun er hæderlig, sædelig og arbejdsom, vi har været ringforlovet siden 1.4.1919, hun venter stadig på mig. Det er vor agt at gifte os straks efter min løsladelse. Jeg har, bortset fra en forvildelse i november 1929, en god opførsel. Herude har jeg været siden 11.11.1930 og bestridt kokkepladsen siden 16.6.1931. (Så han fik altså den plads han søgte om i brevet ovenfor).

Jeg blev benådet for reststraf 5.6.1928 med henblik på at rejse tilbage til Canada, hvor jeg har opholdt mig tidligere i 11 år. Min fødekommune nægtede mig udrejsetilladelse grundet på alimentationsbidrag<sup>12</sup> efter at jeg 1 måned havde ventet på en afgørelse på min ansøgning til kommunen. Imidlertid var de 400 kr. jeg havde ved løsladelsen (som skulle have været brugt til billetten) også brugt, og jeg blev desværre et let bytte for dårlige instinkter, og en tilfældig sammenstræffen med Carl Peter Hansen beseglede min skæbne.

---

<sup>12</sup> Børnebidrag.

Jeg er fuldt forvisset om at være kureret for mine vildfarelser og håber at Herr Inspektøren vil lade mig komme i betragtning når listen til Grundlovsbenådningen udfærdiges.

Med højagtelse

J.W.B. Christensen”.

Hvor vidt det er sket ved jeg ikke, men der kommer et brev til Horsens straffeanstalt, skrevet i København den 29. december 1932. Afsenderen er Justitsministeriet, direktøren for fængselsvæsenet. Ganske kort refereret:

På justitsministeriets derom nedlagte forestilling har Hans Majestæt Kongen under 29. december 1932 bifaldet, at Johannes Winther Benjamin Christensen,... løslades ... og fritages for at udstå den resterende del af de ham idømte straffe på vilkår, at han i et tidsrum af 5 år fra løsladelsen at regne fører en straffri vandel,...

Den 30.12.1932 har han folkeregisteradresse hos kæresten Ida Heltborg på Horsekildevej 3, 3. sal.

Den 24. januar 1933 skriver Benjamin til viceinspektør Kjær i Horsens og beder om at få sit efterladte kurvebord og sine peddigrørslamper tilsendt.

---

---

Ikke flere gamle breve, men derimod et meget nyt fra Københavns kommunes folkeregister, som jeg har bedt foretage en udvidet folkeregisterundersøgelse (for kr. 415,00). De oplysninger jeg har fået, står på et A4 ark. Der står:

Vedr. Johannes Winther Benjamin Christensen.

Som svar på Deres anmodning af 16.1.2009 kan folkeregisteret meddele følgende:

Johannes Winther Benjamin Christensen er født den 27/7 1890. Det er jo lige det jeg fortalte dem.

Fødested: Broby. Det er altså Næsbyhoved Broby, hvilket er noget andet.

Stilling: Væver. Endelig en ny oplysning, men ikke i nærheden af en værdi på kr. 415,00.

Gift den 27.8.1933 Københavns Rådhus. Ok, det vidste jeg ikke da jeg spurgte, men nåede at finde ud af det inden jeg fik svaret fra København. De skulle jo også helt ned i kælderen og kigge på gamle mikrokort, ik'?

Har været tilmeldt følgende adresser:

30.12.1932 - 1.2.1933	Horsekildevej 3, 3., c/o Helborg (som staves Heltborg) tilflyttet fra Odense kommune.
1.2.1933 - 20.11.1933	Horsekildevej 4, 2. tv.
20.11.1933 - 20.12.1936	Københavns fængsler. Altså Jack, 3 mdr. efter at du er blevet gift ryger du i fængsel i 3 år!
20.12.1936 - 5.12.1939	Horsekildevej 4, 2. tv. Godt gået Jack, 3 år hjemme hos mor og grisen?
5.12.1939 - 28.10.1940	Københavns fængsler. Det blev åbenbart for kedeligt, så vi snupper lige 10 mdr. mere.
28.10.1940 - ?/4.1945	Horsekildevej 4, 2. tv. Folkeregisteret ved ikke at han blev sendt til Neuengamme, derfor denne underlige upræcise dato.

?/4. 1945    Afgået ved døden.

Jeg skal gøre opmærksom på, at der er begravelsesprotokoller på Stadsarkivet vedr. borgere der er tilmeldt i København på dødstidspunktet.

Med venlig hilsen

Lilian Hellemann.

Horsekildevej ligger i Timoteus sogn og jeg har forespurgt kirkekontoret om de ville se efter i kirkebogens dødsregister for perioden fra og med april 1945. Det ville hun gerne, denne venlige dame, og hun kiggede helt frem til 1947, men fandt ikke hans død eller begravelse. Så er der kun Stadsarkivet i København tilbage som en mulighed. Blev hans lig bragt hjem? Var han stadig gift med Ida? Hvem satte dødsannoncen i avisen og hvilken avis var det og hvornår?

Personligt tror jeg, ud fra formuleringen i dødsannoncen, at en af Idas søstre var gift med en mand med efternavnet Blæsbjerg. Inden jeg gik i gang med denne livshistorie gjorde jeg mig naturligvis nogle tanker omkring dødsannoncen og troede at Jack havde været gift med en kvinde med det efternavn, men af de forskellige sagsakter fremgår det tydeligt at han er ugift indtil han i 1933 bliver gift med Ida. Hvis han efterfølgende var blevet skilt og gift igen ville det fremgå af det dokument jeg fik fra Københavns folkeregister og det gør det ikke. En ting jeg lige kommer i tanker om og som ærgrer mig en del, er at der i dokumenterne fra Horsens et par gange står at der er vedlagt et fotografi af Jack, men fotografiet er åbenbart blevet fjernet ved en tidligere lejlighed. Jeg har spurgt hende der foretog undersøgelsen for mig om der var nogen billeder og det var der ikke. Men arkivet i Viborg har en stor kasse med gamle billeder, som man kan rode i og det tror jeg faktisk jeg vil gøre så snart muligheden foreligger. Det kunne være meget interessant at finde et billede af ham.

Nå, men tilbage til (stakkels?) Ida. Hende og hendes familie har jeg også fundet lidt oplysninger om, men mest fra kirkebøgerne og fra folketællinger. Tilbage står jo stadig at finde ud af, hvem der satte dødsannoncen i avisen.

## **Folketællinger Odense, Lunde, Lumby**

---

### **FT-1890 Lumby, Stige**

Kresten Jensen Heldborg<sup>13</sup>, 39, gift, husfader, arbejdsmand ved Kanalens opmudring, født i Redsted<sup>14</sup> sogn, Thisted amt.

Ingeborg Nielsen<sup>15</sup>, 31 år, gift, husmoder, født i Østeraxel<sup>16</sup> sogn, Thisted amt.

Kirsten Marie Heldborg, 7 år, barn, født i Nykøbing Mors.

---

<sup>13</sup> Ifølge attest indført i Lumby kirkebog er hans navn Kristen Heltborg Jensen.

<sup>14</sup> Det er det rigtige sogn.

<sup>15</sup> Ifølge attest indført i Lumby kirkebog er hendes navn Ingeborg Nielsen Worm.

<sup>16</sup> Det er formentlig Øster Assels der menes.

Laurine Alfrida Heldborg, 4 år, barn, født i Nykøbing Mors. ( født 1.12.1885 ifølge FT-1901, tjenestepige hos gartner Chresten Madsen i Stige).

Else Henriette Heldborg, 1 år, barn, født i Nykøbing Mors. (Det må være Elise).

### **FT-1901 Lumby**

<b>Navn</b>	<b>Alder</b>	<b>Civilstand</b>	<b>Erhverv</b>	<b>Fødested</b>
Ingeborg Nielsen	23.03.1848	Gift		Nykøbing Mors
Christen Jensen Heltborg	29.07.1850	Gift	arbejder	Nykøbing Mors
Kirstine Marie Heltborg	26.05.1882	ugift		Nykøbing Mors
Elise Henriette Heltborg	17.07.1888	ugift		Nykøbing Mors
Alma Dorthea Heltborg	21.01.1891	ugift		Lumby sogn
Anna Ingeborg Kristine Heltborg	30.11.1894	ugift		Lumby sogn
Ida Helene Heltborg	14.01.1899	ugift		Lumby sogn

Jeg har tilladt mig at rette et par fejl i denne indtastning, bl.a. staves navnet Helborg, det er Heltborg. Idas fødselsdag er skrevet 14.1.1898, men det er 14.1.1899 ifølge kirkebogen. Christen er født i 1849 og har været gift en gang før. Ingeborg var født i 1859 i Øster Assels. Det er fint at nogen gider afskrive folketællingslisterne, men, som det også fremgår her, - der er mange afskrivningsfejl, så tjek altid de originale lister selv, eller se efter i kirkebøgerne.

Elise Henriette blev konfirmeret den 5. oktober 1902 i Lumby kirke.

Alma Dorthea blev konfirmeret den 2. april 1908 i Stige kirke.

Ida Helene Heltborg af Kanalvejen blev konfirmeret den 2. marts 1913 i Stige kirke. Datter af afdøde arbejdsmand Kristen Jensen Heltborg og hustru Ingeborg Nielsen, født i Stige. Enken bor ved Slusen.

Christen Heltborg Jensen døde 14. august 1911 i Hesseløre i Østrup sogn. Der står i kirkebogen at "han døde pludselig; antagelig af solstik."

Datteren Kirstine Marie Heltborg bliver gift med smed Søren Sørensen Møller af Vejle den 28. oktober 1904 i Stige kirke.

### **FT-1906 Lumby sogn, Stige, hus, matr. nr. 36a, familie nr. 16.**

Christen Heltborg Jensen, M, f. 24.7.1849, gift, husfader, arbejdsmand ved Odense kommune.

Ingeborg Nielsen, K, f. 23.3.1857, gift, husmoder.

Anna Ingeborg Kristine Heltborg, K, f. 30.11.1894, barn.

Ida Helene Heltborg, K, f. 14.1.1899, barn.

Magda Elvine Heltborg, K, f. 3.5.1904, barn. (Så er vi oppe på 7 børn, alle piger).

## FT-1916 Lumby sogn.

Jeg kan ikke finde nogen med navnet Heltborg i Lumby sogn i 1916. Idas mor Ingeborg dør i 1928 i Odense på adressen Georgsgade 33<sup>17</sup> og begravet på Stige kirkegård, formentlig fordi Christen ligger begravet der. Der er et skifte efter Ingeborg Nielsen Worm: Skifteattest fra Odense Købstad 26. juli 1928.

## Oversigt over Heltborgpigerne.

Følgende børn fik Christen og Ingeborg Heltborg i deres ægteskab, piger allesammen:

1. **Kirstine Marie Heltborg**, født 25. maj 1882 i Nykøbing Mors, gift 28. oktober 1904 i Stige kirke med smed Søren Sørensen Møller. De fik 2 børn, begge født i Vejle. Jeg har ikke fundet flere.
2. **Laurine Alfrida Heltborg**, født 1. december 1885 i Nykøbing Mors, gift med købmand Lorens Petersen Rosendahl, begge døde i 1944 i Odense. Lorens er den ene forlover da Elise bliver gift med fætter Cæcilius i 1918. Lorens bor i Odense på adressen H.C. Andersensgade 6. Den anden forlover er ovennævnte Søren Sørensen Møller, gift med Kirstine. Laurine er fadder ved Folmers dåb i 1916 (Elises første barn) og bor da på adressen Sct. Jørgensgade 119, forhuset: Lorens Petersen Rosendahl, købmand; Laurine Alfrida Rosendahl, hans kone og deres søn Frode Rosendahl, født i 1914. Fredag den 6. marts 2009 har jeg talt med en Frode Rosendahl fra Ribe. Han er født 10. januar 1914, nøjagtig ligesom den Frode der er nævnt her, men desværre kunne han ikke præcist huske sine forældre, eller hvor han selv var født. Dog kunne han huske at han var "fabrikeret i Nordjylland, født i Midtjylland, opvokset i Odense og havde haft et godt liv her, hvor jeg bor". Han kunne også huske noget med Sdr. Boulevard, en restaurant og en smuk have (Zoo), han kunne huske at der i nærheden af, hvor de boede var et spiritisthus, hvor hans forældre deltog i møder, da de var interesserede i spiritisme. Jeg føler mig overbevist om at denne 95-årige Frode er søn af Lorens og Alfrida. Hans adresse er: Frode Rosendahl, Gråbrødre Torv 4, 1. – 26, 6760 Ribe. Telefon 75 42 17 39. Han fik mit navn og telefonnummer, hvis han nu skulle komme i tanker om noget han gerne ville fortælle mig senere. Han var meget venlig og med en del humor. Frodes søn har efterfølgende ringet til mig for at få lidt klarhed over, hvad det drejer sig om. Det har jeg fortalt ham og han har uden nogen forbehold bekræftet at Frode er søn af Lorenz og Laurine Rosendahl, dog med den tilføjelse at Frode er adoptivbarn. Sønnen kendte desværre ikke noget til Blæsbjerg. Min forespørgsel til Odense kommunes folkeregister gav intet nyt, men bekræftede blot de oplysninger jeg havde i forvejen. Dog kan folkeregisteret oplyse at Lorens og Laurine flytter til Kronprinsensgade 38 den 9. oktober 1934. De øvrige adresse er følgende: Findes i Odense Vejviser fra og med 1914.  
1914: H. C. Andersensgade 13.  
1915: H. C. Andersensgade 13, tlf. 2466. Købmand.  
1916: Skt. Jørgensgade 64, tlf. 1148. Privat, Skt. Jørgensgade 119.  
1920: L.P.Rosendahl, fabriksarbejder. Danmarksgade 40, 2. (Arbejdernes Boligforening).  
1921: L.P.Rosendahl, lagerforvalter, Danmarksgade 40, 2.  
1921, 1923 1924, samme.  
1925: samme + tlf. 5012.  
1932: samme - tlf.  
1934: Købmand L.P.Rosendahl, Sdr. Boulevard 71, st., tlf. 7271.  
1936: Købmand L.P.Rosendahl, Kronprinsensgade 38, st., tlf. 7271.
3. **Elise Henriette Heltborg**, født 17. juli 1888 i Nykøbing Mors. Hun fik først et barn uden for ægteskab med handelsrejsende Niels Valdemar Marcussen (Folmer Heltborg, født 22. februar 1916. Elise boede hos sadelmagermester Hans Andersen i Skt. Knuds Kirestræde 9, st. Der står i folketællingen at hun er kjolesyerske, p.t. uden arbejde. Elise blev derefter gift

<sup>17</sup> Den adresse Jack løslades til den 5.6.1928.

med smed Cæcilius Martin Heltborg Jensen, en fætter fra Nykøbing Mors, med hvem hun fik 3 børn og blev skilt fra efter ca. 10 års ægteskab I 1928. Blev derefter gift med landmand Hans Laurits Madsen på Odense Rådhus den 23. juni 1928. To børn fundet efter dette ægteskab, nemlig Otto Helge Madsen født 1928 og Karl Vilhelm Madsen Madsen født 1930. Så vidt jeg kan forstå oplysningen fra Odense kommune, lever de begge endnu. Ved FT-1925 bor Elise på adressen Absalonsgade 1, stuen, Odense (ejet af Odense kommune) sammen med Folmer, Esther og Aage. Hun er skilt, derfor ingen ægtefælle. Esther bliver gift med en Madsen og hendes sidste adresse var Brandlundparken 5, Brande. Aage døde den 31. august 1984 og hans sidste adresse var Middelfart sygehus, Psykiatrisk afdeling 33. Fra Odense kommunes folkeregister har jeg fået også fået oplyst at Elise døde på adressen Kragshjergvej 89, Odense den 6. september 1977. Elises 3. mand, Hans Laurits Madsen døde den 13. maj 1960, hvor parret boede på adressen Kronprinsensgade 38, st., Odense, altså samme adresse som søsteren Laurine havde boet på sammen med Lorens og sønnen Folmer. Å propos Folmer, så havde Elise også en søn ved navn Folmer Heltborg fra et, vel tilfældigt, bekendtskab med en handelsrejsende ved navn Niels Valdemar Marcussen. Odense kommunes folkeregister havde en del adresser på Folmer: **Vedrørende Folmer Heltborg, født 22-6-1916 i Odense**

Den første registrering, vi har på Folmer, er fra 4.7.1928, hvor han flyttede fra Absalonsgade 1 i Odense til Bogø, Skibhusene, Kanaldæmningen, Odense.

01.03.1932 flyttede han til Leo Nielsen, Lindved, Stenløse-Fangel

18.11.1932 flyttede han til Laurits Madsen, Munkebo

02.09.1935 kom han fra gartner Madsen, Frue landsogn til Odensevej 103, Dalum

28.02.1936 flyttede han til gartner L. Hansen, Hvidovre

01.12.1937 kom han fra Ballerup-Maaløv til H.L. Madsen, Hjemly, Seden Strand

14.02.1938 flyttede han til Gartner K. Kristensen, Gl. Glosemosegaard, Brøndbyernes Kommune pr. Glostrup

21.01.1940 kom han fra Engtoftevej 7, st.th., Frederikberg til H.L. Madsen, Hjemly, Seden Strand

27.04.1940 flyttede han til Gartner August Petersen, Islev, Rødovre

31.03.1941 kom han fra Hovedvejen 144, Glostrup til H.L. Madsen, Hjemly, Seden Strand

07.04.1943 flyttede han til Elmealle 21, Brande.

4. **Alma Dorteia Heltborg**, født 21. januar 1891 i Stige. Ingen ægteskab eller børn fundet endnu. Odense kommunes folkeregister har ingen oplysninger om Alma.
5. **Anna Ingeborg Kristine Heltborg**, født 30. november 1894 i Stige. Ingen ægteskab eller børn fundet endnu. Odense kommunes folkeregister har ikke kunnet finde oplysninger på hende.
6. **Ida Helene Heltborg**, født 13. januar 1899 i Stige. Gift med Jack på Københavns rådhus den 27. august 1933. De fik en datter sammen, Inger Heltborg, i 1919. Fra Odense kommunes folkeregister har jeg fået følgende adresser på Ida: Ved folketællingen den 5. november 1924 boede hun på Danmarksgade 40 eller 46, 2. sal, Odense. 15. februar 1927 flyttede hun fra H.C. Ørstedesvej 22A, Frederiksberg til Sct. Jørgensgade 102 i Odense. Den 17. april 1928 flyttede hun til Georgsgade 33, Odense. Den 1. december 1928 flyttede hun til Harald Kiddes Vej 8, 1. sal, København. Gift med Jack på Københavns rådhus den 27.5.1933.
7. **Magda Elvine Heltborg**, født 3. maj 1904 i Stige. Hun blev gift med arbejdsmand Einar Petersen, med hvem hun fik 4 børn. De blev skilt før 1938. Oplysningen stammer fra kirkebogen i forbindelse med deres datter Almas konfirmation i 1938. Ved Ellen Margrethes konfirmation i 1940 i Sct. Hans kirke står der ikke noget om at forældrene er skilt. De bor da på adressen Nørrebro 5, Odense. Alma Hansine flytter til Istedgade 116, København den 31.12.1940 i følge Odense kommunes folkeregister.

Foreløbig er der fundet ægteskaber for 5 af disse 7 piger, men én af dem tror jeg blev gift med en mand med efternavnet Blæsbjerg, ellers kan jeg ikke få dødsannoncen fra Odense til at passe: ”**vores kære onkel og svoger**”. Så lige nu er der kun 2 piger tilbage, Alma og Anna, som jeg ikke har kunnet finde ægteskaber på eller børn efter og som skrevet i ovenstående oversigt, har det heller ikke kunnet lade sig gøre at finde nogen oplysninger på de to piger. Muligheden for at enten Alma eller Anna var gift med en Blæsbjerg er altså stadig tilstede.

Det fremgår af Jacks papirer at han var far til 2 børn. Jeg har kun kendskab til det ene barn, en datter, som jeg først fandt i Skt. Knuds kirkebog, hvor Jacks navn ikke var nævnt, men der var en henvisning til Rigshospitalets fødselsprotokol og der er han nævnt. I denne protokol er der en henvisning til Vor Frue sogns kirkebog og jeg vil her skrive, hvad der står:

**Odense, Vor Frue kirkebog 1914 – 1922. Fødte Kvindekøn. Side 329.**

Fødselsår og dato: 1919, 17. december.

Hvor født? København, Rigshospitalet. Barnets fulde navn: Inger Heltborg ~~Christensen~~. Fører i henhold til navnebevis fra Københavns Overpræsidium af 14. april 1967<sup>18</sup> (j.nr. O. 488/1967) navnet Inger Heltborg. L.A.O. 67.556.

Forældrenes fulde navn: Ugift Ida Helene Heltborg og Kok, Johannes Winther Benjamin Christensen. Viiede for Københavns Borgmester 27/5-1933.

Benediktsgade 4. (Må være Idas adresse i Odense i 1919/1920).

Dåbsdagen: 1920, 14. Januar i hjemmet (Pastor Møller).

Anmærkninger: Skriftlig tilladelse fra Faderen til at Barnet får hans Efternavn. 10.10.1933.

Efternavnet Christensen har Inger så fået slettet den 14. april 1967, derfor er navnet overstreget.

---

Jeg vil afslutte denne levnedbeskrivelse med at konstatere at det så sandelig lykkedes at finde ud af en del af Jacks liv og må vel også konkludere at årsagen til at netop han endte i KZ-lejr var hans livsførelse. Ikke at hverken han eller noget andet menneske har fortjent en sådan skæbne, men det var nazisternes begrundelse for at sende ham til Neuengamme. Det, at han ikke kunne stoppe med at stjæle, kaldte nazisterne for asocialt, og asociale blev interneret i disse uhyggelige KZ-lejre. Det næste jeg må konkludere er, at jeg ikke for nuværende kan finde en forklaring på, hvem der satte Jacks dødsannonce i avisen i 1945. Det forbliver indtil videre et mysterium.

---

<sup>18</sup> D.v.s. at Inger levede i 1967 og var 48 år gammel.



Ida Helene Heltborg og Johannes Winther Benjamin Christensen.  
Bryllupsbillede fra 1933. I baggrunden øverst til venstre kan ses Københavns rådhus,  
lige over Idas højre skulder (d.v.s. til venstre) kan lige anes biografen Palladium.  
Dette billede fandt Gytte i sine gemmer i starten af juni 2009.